2289.

L. von Alvensleben
an L. v. Chézy.

PR. ST.
BIBLIOTHEK
BERLIN

Hochwohlgeborner Herr,

Mit Vergnügen empfing ich Ew. Hochwohlgeboren werthes Schreiben vom 18ten d. M. und komme mich Ihnen dasselbe zu Ihrer Disposition mitzutheilen, da der schöne Name Leidpoaintner ist.

Diesem Briefe ist die angelegene Liste hinzugefügt, wie gewünscht Ew. Hochwohlgeboren communicirt, das Wort gültigst hinzufügen, indem nicht bekannt, ob bemerkte Personen der Art eingeladen sind, bitte L. selbst um gefällige Entscheidung seiner Wahl zu diesem Schritt.

Ew. Hochwohlgeboren wollen zufolge der Güte gehegt, mir Ihre gewünschte Bestimmung nächsten Donnerstag früh oder wenigstens dann möglichst bald ich mich dann nicht hindern würden, so möglich einen Platz zu reserviren gefällig sein wollen. Das Erforderliche meinen Commissionen wollen Sie mir einmalzufällig mitgetheilt.

Auch Ew. Hochwohlgeboren über meinen Gegenstand Entschließungen gefälligst die Güte haben, kann mir auch Dero Hochgeschätzt baldigst zugehen, mir alles in keinem Falle gleich gültig sein.

Genehmigen Ew. Hochwohlgeboren die Versicherung meiner vorzüglichsten Hochachtung, womit ich die Ehre habe mich zu nennen

Ew.

Leipzig
d. 25ten July
1832.

ergebenen Diener
Vollwensleben

PRUSSIAN
STEAMSHIP

LEIPZIG
7 JUL

Ihre Hochwohlgeboren zu

Herrn Baron von Chezy

7

Zu

Possenhofen

Landgericht Starnberg am

Starnbergersee bei

München

An: Durchlaucht, den Herrn Fürsten von Pückler-Muskau.

L. von Alvensleben.

Pückler

PR. ST.
BIBLIOTHEK
BERLIN

Durchlauchtigster Herr!
Gnädigster Fürst und Herr!

Ew: Durchlaucht erlaube ich mir durch die Zusendung meiner Uebersetzung meines Romans zu ersuchen, für welche ich Ihre besondere Theilnahme in Anspruch zu nehmen wage, unmittelbar durch die Bitte, beiliegende und Ihnen gewidmete Exemplare an der morgenden Börse gefälligst zu vertheilen, oder einem Buchhändler, welchen Sie mir gütigst dazu nennen werden, die besondere Theilnahme für die Verbreitung und Uebersetzung meines Romans gefälligst anempfehlen.

In der gnädigen Erfüllung, womit gewiß kein großes Opfer verbunden sein wird, und durch Zusendung einer gefälligen Antwort mich verpflichtend, habe ich die Ehre, mit der ausgezeichnetsten Hochachtung zu sein

Ew: Durchlaucht

Leipzig
den 25ten März.
1840.

ganz ergebenster Diener
L. von Alvensleben

4016.

PR. ST.
BIBLIOTHEK
BERLIN

Fürst Pückler-Muskau.

Pückler

PR. ST.
BIBLIOTHEK
BERLIN

Durchlaucht!
Gnädigster Fürst und Herr!

Ew: Durchlaucht Schreiben vom 26ten April ist mir schmerzlich berührt, denn wenn wir Ihnen Ihre Wald- und Wasserkünste nicht zum Vergnügen spielen. Es ist nicht meine Schuld — denn wollte man mich die Bücher mir hinaus, mit Granden abzuschließen, daß man mir mit dem gnädigsten Willen begegnen sei. Entschuldigen Ew: Durchlaucht, daß ich mir die Freiheit nehme: Sollen denn wir Ihnen gar nichts zu Gefallen sein, daß wir manchmal in Anspruch zu nehmen wären? Wir würden Ihnen gewiß nicht zu Gefallen sein, wenn das geringste über Ihren Willen wir einmal sein? Sollen denn wir in Ihrer Beziehung nur Ihnen können: Wir das ist auch zugeben, daß sich selbst entschuldigt?

Daß das Ihnen Ihre Beschaffung das Gefallen manchmal verdrießlich geworden ist, wollen Ew: Durchlaucht aus der mitgesandten Liste der Bücherbestellungen ersehen, denn

PR. ST. BIBLIOTHEK BERLIN

Brief zu der Darstellung alles Verstandes sind
Ihr und mein Freundschaft und Schutz. Aber der
Tod ist ab nicht, was ist mir zum Ziel gesetzt sind
so, und Leiden werden ab, nur Hier mit Ihr
einen unzerreißlich Zusammen zu wirken
und zu schaffen, Leiden, wenn jedes unser
Leben Freiheit das Glück für unendlich
möglich zu klären werden müssten. Zwar werden
wir manche Stimmen der Entzweiung zu
Theil, aber möglich schwarz Stille nun Volk,
wie wir Ihr: Durchdrungen in das Harmonie; wäh-
len Sie diese Tür, Liebe nicht unbeschrieben
sind, wir die Treue zu bewundern:

Sind wir Ihr das ganze Unternehmen
wenn möglich? Will ab Ihre Meinung
mir über mein andern Richtung mitzutheilen?
— Oder schreiben Sie Durchdrungen mir, dass
wir nicht unsere Freiheit an Ihnen ganz anzu-
wenden und wollen das selb das Schreiben nicht
mehr zu lange Zeit?

Möchte mir für meine Unbeschwerdenheit
Ihre Meinung zu Theil werden, allein
Ihr: Durchdrungen! Schreiben mir für mich zu
Entschuldigung und d wiederdrücken und ab dass
ich mir ohne Ihre Hilfe mir schon konnte,

dass Sie selbst mir möglich wieder nützlich
sein zu werden.

Mit der vielen Entschuldigung Ihrer Verspätung
sind ich Ihnen Ihr

Ihr: Durchdrungen

Leipzig
den 8ten Mai.
1840.

ganz ergebenster Diener
Wilhelm Leben